

# Warum denn in die Ferne schweifen?

**Im Quartier ZUGWEST gibt es 29 - jawohl neunundzwanzig - gastgewerbliche Betriebe, wo jedermann und jede Frau Essen und Trinken geniessen kann.**

Das Angebot geht von der Almodobar in der Grafenau bis zum Tennisbeizli «Isaan Classic» in der Riedmatt. Alle kennen das Hafenrestaurant, den Brandenburg, den Freimann. Aber es gibt noch weit mehr Gaststätten in ZUGWEST. Die logische Konsequenz für Geniesser ist es, alle 29 «Erlebnis-Stätten» kennen zulernen.

Spezialitäten gibt es in ZUGWEST in jedem Betrieb. Der Geschmack jedes Einzelnen ist verschieden und somit auch das Bedürfnis nach der Spezialität. Von der gut bürgerlichen bis zur gehobenen Küche, von Marlies' Wurstsalat im Herti-Stübli bis hin zu Pizzas und Tapas gibt es alles, was das Herz begehrt. Kennen Sie Gusti's excellenter Weinkeller im Brandenburg, den Sie besichtigen und die Qualitäts-Weine testen können? Die Tafelgesellschaft zum goldenen Fisch, bei der das Hafenrestaurant Mitglied ist? Die Bar im Quality Swiss Hotel?

Jeder der 29 Treffpunkte bietet etwas Besonderes. Natürlich darf der fast grösste Stammtisch in der Schweiz – mit 204 cm Durchmesser - im Stadion Restaurant Zug 94 nicht vergessen werden. Eine besondere Kuriosität ist wohl das Restaurant «zur alten Lorze» in der Schochenmühle, bei dem der Betrieb auf Baarer Boden, die Parkplätze aber auf Zuger Boden liegen.

Auf der Liste überraschen die «Betriebskantinen» vom SV-Service bei der kantonalen Verwaltung und beim Kfm. Bildungszentrums. Diese sind keineswegs nur den Angestellten und/oder SchülerInnen vorbehalten – jeder Gast aus dem Quartier ist willkommen.

Das ZUGWEST Quartier bietet den Bewohnerinnen und Bewohnern eine sehr umfassende und interessante Gastronomie. Die Öffnungszeiten sind pro Betrieb unterschiedlich, einzig das Sandi und die Cafeteria im Altersheim Herti haben 365 Tage im Jahr geöffnet.

Im Internet gibt es von drei der 29 Betriebe sogar ein Video. Geben Sie bei Google die Namen "Almodobar Zug", "Sandi Zug" und "Swisshotel Zug" ein, klicken Sie auf Videos und schon sehen Sie, wo Sie unbedingt mal vorbeischauen sollten!

Auf der Seite 16 finden Sie eine komplette Liste aller Restaurants im Quartier.

Das Fazit kann also nur lauten: Warum denn in die Ferne schweifen? Sieh das Gute liegt so nah!

*Michael Hostmann, Gastronomiefachmann*



Hof Freimann, Bild Martin auf der Maur

## Eine Institution tritt ab

Per Ende Jahr übergeben Gusti und Trix Brandenburg die Führung ihres Restaurants an Peter Eltschinger von der Remimag Gastronomie AG aus Rothenburg ab. Das Restaurant wird vom 13.12.09 - 24.1.10 aufgefrischt, um am 25. Januar 2010 wieder im neuen Glanz für die Bevölkerung da zu sein. Gusti Brandenburg wird in der Übergangphase den neuen Pächter noch tatkräftig unterstützen, ebenfalls wird er an speziellen Anlässen wie dem «Stierenmarkt» mit dabei sein. Gustis excellenter Weinkeller wird bestehen bleiben und kann auch weiterhin besichtigt werden.

Auch die Mitarbeiter bleiben für den «Brandenburg» tätig. Die Gäste werden somit weiterhin mit Gustis Spezialitäten wie Cordon Bleu oder den drei kleinen Hacksteaks verwöhnt. Denn eins ist den Brandenbergs ganz wichtig: der Brandenburg soll unverändert bleiben, was er ist.

Wir wünschen Gusti und Trix Brandenburg für ihre Zukunft alles Gute.



Gusti Brandenburg und Peter Eltschinger

Bild zVg



Café Bossard



Bild zVg

Hafenrestaurant



Stammtisch im Restaurant Zug94



Bild zVg

Stierenmarkt im Brandenburg